

Déli Hirlap

KERESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL: Timisoara-Belváros,
Mentgyörgy-tér 4. szám. • Telefon este 9 óráig 2-52, azon-
kívül 10. vagy 2-42. szám. • ELŐFIZETÉSI ÁRAK KÜLFÖLDÖN:
havi 110 Lei, negyedévre 330 Lei, félévre 600 Lei
és egész évre 1200 Lei vagy ezekkel egyenlő értékű valuta

POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:

Dr. VUCHETICH ENDRE

ELŐFIZETÉSI ÁRAK TEMESVÁROTT ÉS VIDÉKEN SZER-
KESZTÉSSEL: havonként 60 Lei, negyedévre 240 Lei, félévre
480 Lei, egész évre 900 Lei. • KÜLTISZVISELŐK, valamint
állami nyugdíjasként részére: havonként 60 Lei, egy negyedé-
vre 180 Lei, egy félévre 360 Lei és egy egész évre 720 Lei

VI. ÉVFOLYAM * 190. SZÁM

TIMISOARA, 1930 AUGUSZTUS 22, PÉNTEK

ÁRA 4 LEI, BUKARESTBEN 5 LEI

Orgácso

Corquemada, az inkvizíció nagy-
tere is büszke lehetett volna
kra a válogatott kínzási módsze-
re, melyeket a zombolyai esend-
ég találékonysága eszelt ki. Nem
z a fontos, hogy a kommunista
mekkel gyanúsított gazda bü-
re, vagy sem, hanem fontos meg-
pítani, lehetséges-e a huszadik
zadban és igaz-e a demokratikus
törvénytisztelő kormány uralma
tt, hogy embereket elfoghat és
gkinozhat egy-egy basáskodó
ndőrőrmester csak azért, hogy
dményt produkálhasson? A bi-
ág előtt kihallgatott tanúk val-
ák, hogy a gyanúsítottat több-
r ájultan látták, vallotta a gy-
itott maga is, hogy fejfelé lefelé
kasztták, ütötték-verték és
ményes módon úgy terítették
gához, hogy tüket szurtak körme-
bordáit pedig vasvillákkal csik-
dozták. Az igazságszolgáltatás
ad a maga útján és ha a vádlott
yleg a társadalmi rendet akarta
orgatni, elnyeri büntetését.
k arra vagyunk kíváncsiak,
y az inkvizítorok ellen mikor
nak egyszer szintén eljárni. Nem
unk róla, hogy ezek törvényen
il állanak.

egap járt le a pályázati határ-
Temesvár város gazdasági ta-
snoki állására és az illetékes bi-
ság már a napokban dönt, hogy
ajánl kinevezésre. Félő, hogy
an elv fog a jelölésnél érvénye-
ni, mely nem mindenben fedi a
önség és a tisztviselők érdekeit
. A mult tapasztalata enged er-
következtetni. Olyant jelöltek
en erre a tisztségre, aki nem
ozott a városi tisztviselők státu-
oa és a kormányzóság felülvizs-
ati bizottságának kellett határo-
ával közbelépni, hogy ezt az in-
át megakadályozza. Ez azonban
al sem riasztott vissza egyes
városi tisztviselőket, hogy be-
ák pályázatukat. A jelölőbizott-
bizonyára okult a kormányzó-
kioktatásából és így erről a
ról nem fenyeget veszély. Fe-
get azonban egy másik veszély,
g pedig az, hogy nem kizárólag
átermettséget, nem a magasabb
esítést és főleg nem a városnál
ött szolgálati időt fogják figye-
be venni, hanem politikai és
zeti szempontokat. Hallatsza-
t olyan hírek, hogy egyik-másik
yázó jelölése biztos. Nem a leg-
emesebbeké. A bizottságnak nem
et mérvadó, hogy a pályázó ro-
ne vagy kisebbségi, politikál-e

vagy sem, hanem egyedül az, hogy
alkalmas-e a tisztség betöltésére, a
több alkalmas közül kinek nagyobb
a képzettsége és ezek között is, ki
az, aki legrégebb idő óta szolgálja a

város közönségét. Ha a bizottság
tagjai nem ezeket a szempontokat
tartják szem előtt, akkor lesznek
ugyan mindig pályázók városi tiszt-
ségek, de kétséges, hogy néhány

éven belül olyan lesz-e a városi hi-
vatalnoki kar nivója, mint a mult-
ban volt és amint azt ennek az ősi
városnak hagyományai megkíván-
ják.

A Timisiana bűnügyi regénye:

A kolozsvári törvényszéket delegálta a semmitőszék a Timisiana-ügy további vizsgálatára és a tárgyalás megtartására

Erdekes beadványt intézett teg-
nap délelőtt Bárdosy Ágost dr.
ügyvéd, Oprea János védője,
Varduca Demeter vizsgálóbíró-
hoz. Ismeretes, hogy a temesvári
törvényszék az elmúlt napokban to-
vábbi harminc nappal meghosszab-
bitotta Oprea János és Arzeno-
vici Gyula vizsgálati fogságát és
ezt a határozatot a táblai vádtanács
rövid tanácskozás után szintén meg-
erősítette. Bárdosy dr. tegnap be-
nyújtott beadványában kérte a
vizsgálóbíró, hogy

**Oprea Jánost részint betegsé-
gére, részint a vizsgálat előre-
haladott voltára való tekintettel
százezer lej óvadék ellenében
helyezze szabadlábra.**

Bárdosy beadványa hivatkozik a
legutóbbi bankbukásokból kifolyó-
lag a vizsgálat érdekében eszközölt
letartóztatásokra. Megemlíti, hogy
Weinberg Pált és Weisz Gyulát,
a Hermes bank vezetőit, szintén
a bank összeroppanásából kifolyó-
lag tartóztatták le, azonban utóbb
kaució ellenében mindkettőjüket
szabadlábra helyezték. Hivatkozik a
védő az Aradi Általános Takaré-
péztár ugyancsak letartóztatás-
ban volt igazgatóinak esetére is,
akiket szintén óvadék mellett he-
lyeztek szabadlábra. Végül hivatko-
zik a Treisz-esetre, akit ugyancsak
kaució mellett engedtek szabadon.
Kifejti a védelem, hogy ilyen körü-
lmények között az intellektuális bü-
nözéssel gyanúsítottaknál az óva-
dék mellett való szabadlábra helye-
zés joggyakorlat lett és ennek alap-
ján kéri, hogy ezt Opreára is alkal-
mazzák. Hasonló kérelmet intézett
Gropsian Mihály dr. védő is Ar-
zenovici Gyula szabadlábra helye-
zése érdekében. Varduca Demeter
vizsgálóbíró a kérelmek ügyében
még nem döntött, amennyiben azon-
ban az óvadék melletti szabadlábra
helyezéshez hozzájárulna,

**igen valószínű, hogy az ügyész-
ség az ellen felebbez és így min-**

denképpen a temesvári ítélőtáb-
la vádtanácsa dönt végső fokon
a kaució mellett kért szabadláb-
ra helyezés felett.

Ugy Oprea, mint Arzenovici, még
mindig az ügyészségi fogház beteg-
szobáiban vannak. Oprea János
egész nap az ágyban fekszik és ol-
vas, míg Arzenovici a vele ugyanab-
ban a betegszobában levő fogollyal
beszélget. Oprea állapota változat-
lan és állandóan fájdalmakról pa-
naszkodik. Arzenovici két napja
erőt vett régi cukorbaja és abból
kifolyólag kiütései támadtak. Ar-
zenovici megjegyezte Selariu Já-
nos fogházigazgatónak:

— Ugyilátszik rosszabbodott az
állapotom, mert ismét jelentkeztek
ezek a kiütések. Azért, igazgató ur,
nem ijedünk meg, nem olyan veszé-
lyes.

Oprea János a tegnapot meglehe-
tősen idegesen töltötte, mert a fog-
ház betegszobájának egyhangusá-
gát egy Bukarestből várt hiradás
készült élénkké tenni. Oprea János
ugyanis minden nap várja a semmi-
tőszék döntését. Elsőnek közöltük,
hogy a védelem abban az ügyben,
amelyben Oprea Jánost gyilkosság
kísérletével vádolják a letartóztatá-
si végzés kihirdetésekor a tárgya-
lőszobában lejátszódott jelenet
miatt,

**kérte a legfelső bíróságot, hogy
ennek elbírálását utalják másik
bírószék hatáskörébe.**

Ebben az ügyben esedékes a semmi-
tőszék döntése és ezt a döntést várja
Oprea olyan nagy izgalommal és
idegességgel.

Tegnap későn este megérkezett a
hir a semmitőszék döntéséről, Oprea
Jánosnak a fővárosban tartózkodó
unokaöccse táviratilag értesítette
Licaretiu Paraszkiev dr. ügy-
védet, hogy

**a legfelső bírói forum tegnap fog-
lalkozott a Timisiana ügy egész
komplekszumával és hosszas ta-
nácskozás után úgy döntött,**

hogy a Timisiana ügy egész vizs-
gálati anyagát további eljárás
céljából a kolozsvári törvényszék
hatáskörébe utalja át.

Ennélfogva a hatalmas kötetre
menő iratok, amelyekhez tartozik
Oprea János gyilkossági kísérleté-
nek vádja, valamint a Mérő-ügy
is, a kolozsvári törvényszék vizsgáló
bírójához kerülnek és az ügyet a
lefolytatott vizsgálat után az otta-
ni törvényszék tárgyalja.

A semmitőszék tegnapi tárgyalá-
sán a védelem részéről Perietia-
n u képviselő, a jeles büntetőjogász,
Bárdosy Ágost és Gropsian Mihály
szóaltak fel, akik felsorakoztatták
azokat az érveket, amelyek az ügy-
nek más bíróság hatáskörébe való
utalását indokoltá teszik. Stamb-
bulinszki koronaügyész szintén
nem ellenezte ezt a kérelmet, amire
a semmitőszék meghozta a döntést.
Ezt a legfelső bírói határozatot rö-
videsen közlik a temesvári hatóság-
okkal és ennek megtörténte után a
Timisiana-ügy összes iratait, a
vizsgálat terjedelmes anyagát Ko-
lozsvárra viszik és lehetséges, hogy
a szabadlábra helyezés iránti kére-
lem felett már a jövő héten a ko-
lozsvári bíróság hoz határozatot.

**MEGYALÓSUL A POSTATAKA-
RÉK.** Bukarestből jelentik, hogy a hi-
vatalos lap legújabb száma közli a po-
statakarékpéztárak létesítéséről szóló
törvényt. A törvény alapján már most
megkezdik ennek az új intézménynek
megszervezését és a román postataka-
rékpéztár 1931 január elsején az egész
országban megkezdik működését. A po-
statakarékpéztár felállításával elinté-
zik azoknak a betéteseknek az ügyét
is, akik még a volt magyar postataka-
rékpéztárban helyezték el betétjeiket.
Ebben az ügyben legközelebb tanács-
kozások lesznek a pénzügyministe-
riumban.

Egy csokor agrárpanasz:

A községi bíró, akinek harminckét hold földje van, igényjogosult, de akinek törvény szerint járna, az nem kapott

Az agrársérelmek felülvizsgálására kiküldött bizottság Lippán befejezte munkálatait és Rékásra utazik, hogy ott is meghallgassa a panaszokat. Tegnap már általánosságban foglalkoztunk a bizottság munkásságával, a tárgyalás menetére vonatkozólag a helyszínen járt tudósítónk néhány község panaszát és az eljárás módját közli.

Székás

Községnek az agrárreform során nem jutott kellő mennyiségű föld, az erdőt pedig, amelyet a község kapott, a Wimpfen grófi uradalomból jelölték ki. Ez azonban olyan messzire esik a községtől, hogy igen megnehezíti és megdrágítja az erdőhasználatot. A község határában van Joanovics Emil birtokosnak százötven holdnyi birtoka, amelyet hajlandó volna a község javára elcserélni, ha másutt kapna helyébe akár földet, akár erdőt. A község most azt kéri, hogy a községnek juttatott Wimpfen-erdőt adják cserébe Joanovicsnak, a Joanovics-földet pedig kapja a község. Az erdőkérdést pedig úgy kívánják megoldani, hogy a községtől mindössze egy kilométernyire fekvő állami erdőből kapjon Székás erdőt. Boleantu Valér dr. prefektus a kérdést méltányosnak találta és megígérte közbenjárását.

Kékes

Község azt kérte, hogy az agrárreform során az igényjogosultaknak juttatott földeket telekkönyveztesse végre az állam és intézkedjenek, hogy a földeket természetben is adják át nekik, vagyis az agrármérnökök mérjék ki pontosan parcelláikat. Boleantu prefektus itt is megígérte közbenjárását.

Krivabára

Község agrárpanaszainak tárgyalásánál a két falusi delegátus kijelentette, hogy minden földigénylő kapott a községben földet és több földigénylő nincsen. A jelenlevő pap és jegyző azonban ezzel szemben kijelentették, hogy még kilenc földigényes van a községben kielégítetlenül. Az agrárdelegátusok szerint csak az a földigényjogosult, aki benne szerepel a tablóban, már pedig az említett kilenc egyén nincsen benn. Boleantu Valér dr. prefektus ezzel szemben kijelentette, hogy

nem az határozza meg, hogy valaki igényjogosult-e, aki benne van a tablóban, hanem az, hogy egyéb jogcíme megvan-e rá, mert hiszen a tablót éppen a falusi delegátusok bemondása alapján állapították meg.

Boleantu Valér dr. utasította a krivabárai delegátusokat — és ezzel az intézkedésével elvi döntést mondott ki — hogy a kilenc igényjogosultnak, aki a tablóból kimaradt, a rezervaföldekből egyelőre bérbe adjanak földeket, azután pedig ki-

mondotta, hogy a bizottság fölir a kormányhoz, hogy ennek a kilenc igényjogosultnak az állami tartalékföldről osszanak ki földet. Nagy elégedetlenséggel állapította meg Boleantu Valér dr. prefektus, hogy

a községi bíró, akinek harminckét hold saját földje van, két hold állami tartalék földet esztolt a birtokához

és erről senkinek nincsen tudomása. Ezen is változtatnak.

Vizma

község kérte az agrármunkálatok

Némaságra kárhozott panaszosok

A lippai járásbeli községek általános agrársérelmeit letárgyalták. A legközelebbi tárgyalás Rékáson lesz, amikor az odavaló községek agrárpanaszait veszik sorra. Ezen a tárgyaláson vitatják meg a magyar telepesek sérelmeit és egymásután a prefektus elé járul majd Rékás, Babsa, Sztancsófalva és Gizellafalva magyarsága.

Hogy a prefektus tisztán lásson, az volna a helyes, ha ezen a tárgyaláson nemcsak a bíró és a jegyző, valamint a két érdekelt és a panaszokat előidéző falusi delegátus legyen jelen,

hanem hívják meg oda magukat a telepeseket is, akik a sérelmeket szenvedték.

befejezését: a telekkönyvezést és a földek pontos felmérését. A község képviselői előadták azt is, hogy Vizma az agrárreform során nem kapott erdőt. Valaki — akinek a személyét most nem tudják megállapítani — azt mondta nekik, valószínűleg a saját, vagy másnak az érdekében, hogy nem kell erdőt kérniük a földosztásnál. Nem is kértek és aztán kiderült, hogy nem is kaptak erdőt. Boleantu prefektus ezt a körülményt jegyzőkönyvbe foglalta és egyben utasította Vizma előjáróságát, hogy utólagosan adja be erdő iránti kérvényét.

A lippai járás községeinek agrárpanaszai letárgyalása után Lippán népgyűlés volt. Ezen szóba került, hogy a Creditul Agricol a földművesek segélyezésére és támogatására bankot akar létesíteni és az egyes járások gazdáit arra buzdították, hogy részvényeket jegyezzenek. Remélik, hogy Temestorontálmegye területén husz millió leinyi részvényt sikerül majd elhelyezni. A népgyűlésen elvként kimondták, hogy nemcsak az a földműves, aki maga műveli a földet és az ekesszárvat fogja, hanem az az intellektuel is, akinek — mint például a papnak és tanítónak — földje van és azt napszamosokkal dolgoztatja meg.

A nyaraló tanár lakását alaposan kifosztották

Szabó Mózes dr., a temesvári zsidó liceum tanára, mintegy tíz nap előtt családjával Erdélybe indult nyaralni és miután józsefvárosi Török-utcai házáat gondosan bezárta, azt szomszédjának gondjaira bízva elutazott. Néhány nappal ezelőtt több ismerősnek feltűnt, hogy a családi ház kapuja nyitva van. Erre a lakásba mentek, ahol első látásra észrevették, hogy ott betörők jártak. Az összes szobák alaposan fel voltak forgatva, a fiókok kiráneigálva, butorok a helyükről elmozdítva. A felfedezésről azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan C o t Jonel rendőrkomiszárus ment ki a helyszínre, de a kárt a tulajdonos távollétében nem tudták megállapítani és ezért Szabó Mózeset táviratilag hazahívták. A tanár tegnap reggel

megérkezett feleségével Temesvárra és ekkor kiderült, hogy a betörők alapos munkát végeztek, mert mintegy százötvenezer lei értékű holmit vittek magukkal. A házban levő ruhákat, fehérneműt, ékszereket mind magukkal vitték, de nem feledkeztek meg más értékű tárgyakról sem. A vizsgálat során megállapítást nyert, hogy a ház hivatalos látogatói alkulcsal hatoltak be a lakásba, ott olvan otthonosan dolgoztak, hogy kényelmesen meg is vacsoráztak. Az összeszedett holmit azután két nagy batyuba kötötték és a sötétben észrevétlenül távoztak. Szabó Mózes több szomszédja jelentkezett a nyomozás során és elmondta, hogy láttak két férfit nagy csomagokkal a lakásból kijönni, de csak utólag jutott eszükbe, hogy a tanár

családja nincsen itthon és akkor nyugtatták magukat, hogy biztosan nem jól láttak és a két ember nem Szabóékól jött ki. A betörők kézrekerítésére a rendőrség megkezdte a nyomozást.

A butorozott szobák lakóit be kell jelenteni a rendőrségen

Nicorescu Őzséb dr. a temesvári rendőrprefektúra titkára mindazokkal, akik butorozott szobát havi, heti vagy akár egy időtartamra is adnak bérbe, a bérbeadáshoz engedélyt kell kérniük a temesvári rendőrkveszturától. Azok, akiknek hasonló engedély az előző évekből már van, felülvizsgálat végett bemutatnuk a rendőrségen. Akik engedéllyel nem rendelkeznek, a rendőrkvesztura közigazgatási osztályánál azt legkésőbb szeptember tizedikéig beszerezni tartoznak. Mindenkinek, aki butorozott szobát bármilyen időtartamra kiad, közzé kell adnia az albérlő teljes nevét és felnevelőjének megjelölésével bejelenteni. A bejelentést szóbelileg, ajánlott levélben Chestura po Municipiului Timisoara Birou Siguranta controlul hotelurilor men lehet eszközölni. Akik rendelkezéseknél nem tesznek meg, azokat a bejelentési törvényben megbüntetik. A rendőrkvesztura ismételt felszólításra mindazokat a temesvári főbérbeadók akik butorozott szobákat adnak bérbe, hogy ehhez a rendőrség közigazgatási osztályától engedélyt szereznek, majd pedig a lakóikat, albérlőiket haladéktalanul jelerbe a rendőrségen. Nicorescu Őzséb dr. intézkedései azt célozzák, hogy a kétes elemektől Temesvárt megszabadítsa.

Administratia Judetului Timisoara
Torontal

No. 20964-1930

Publicatie de licitatie

Se aduce la cunostinta generala in ziua de 6 Septembrie 1930 o licitatie publica de vanzare a terenului nr. 27 din Str. Inocentiu Klein No. 27 printr-o publicatie publica 28 buc, traverse de profil 18-20 cu lungime de cca 5 m.

Prețul de strigare a traverselor fier pe kg. se va fixa la inceputul licitatiei.

Traversele se pot vedea in ziua de mai sus.

Licitantii vor depune o garantie de Leu 1.500 inainte de inceperea licitatiei.

Costul traverselor se va plati in ziua dupa aprobarea primita de D. g. Consiliului Judetean.

Timisoara, la 18 August 1930.

Administratia Judetului Timis-Torontal

Látogassa meg Ön is!

az ujonnan megnyilt

Kálmán Ferenc

Temesvár I., Rezsó-utca, a Ferdinánd-szálloda mellett

Butorszövet

Szönyeg

Takaró

szaküzletét

Butor

házi, ebédli, uriszobák stb. butorok dícsón és kedvező részletfizetések mellett kaphatók

Kutty Rezsó butorgyáros

Temesvár III., Dózsa-utca 4.

Fayence

Falburkolólapok

Drasche Fayence és Keramitlapgyár Vezérképviselőt és gyári lerakata

lfj. REITER SIMON-nál

Timisoara, Küttl-tér 238

Soha olyan fényel és pompával nem ünnepelték meg Szent István napját Magyarországon, mint az idén

Elenszáz esztendő óta eddig nem volt fényel és pompával ünnepelték tegnap Magyarország és a világ világa Szent István, az első magyar király és első magyar szent napját. Ennek oka egyrészt az, hogy a magyar nemzet soha görbebben és ihletett daccal nem rakódott az összes nemzeti hagyományokhoz, mint mai lesújtottságá-másrészt pedig az a körülmény, hogy Szent István napja összeesett a szent Imre hercegnek emlékeztető ünnepségekkel. Magyarország és a világ minden részéről ezrével sereglettek a zárando-Budapestre, hogy résztvegye a szentjobb körmenetében.

Ilene biboros, huszonhét püspök, főpapok és laikusok tizezrei érkeztek a magyar fővárosba, mely úgy a fogadtatásnál, mint az ünnepségek alatt soha nem látott fényt és pompát fejtett ki.

Kedden rendezett ünnepségekben tegnap már a kora reggeli órákban hatalmas emberáradat hömpölygött az utcákon, mely a Duna partjain át minden irányból a budai királyonázi templom felé tartott. Két órákor megkezdődött a notabissók felvonulása. A templomba és a templom előtti térre csak azok jutottak, akik igazolvánnyal rendelkeztek. A teljes díszben érkező bíborosokat, püspököket, a gazdagon öltözött magyar ruhák viselőit a köztudomásúlag ámulattal nézte. Megjelent a kormány tagjaival, a főrendiház és az országgyűlés tagjai teljes számban. A sok csillogó díszmagyar érdekes látványt képezett a szerzetesrendek és a legzetes ruháival. Testőrség, katonaság, díszsisakos fehérlovas testőrség, a vármegyék és városok küldöttségei színpompás képet alkottak. Az ünnepség fényére jellemző, hogy kilenc bíboros, huszonhét püspök és mintegy hatszáz pap jelent meg, hogy résztvegye Szent István emlékének.

A budavári koronázó főtemplom még soha ennyi főpapot egyszerre nem fogadott magába és külsőségekben is ünnepélyesebb volt, mint soha Magyarországon nem pontifikáltak.

Az ünnepi mise után megindult a körmenet Szent István jobbával és az eddigi szokástól eltérően végigment az egész magyar fővároson. Szent István jobbán kívül a körmenetben vitték azt a vert ezüsthalmat is, melyben az első magyar király koponyáját őrzik, továbbá a Szent Imre ereklyét is. Ezek között az is volt, melyet valaha a magyar királyok aacheni székesegyháznak és ez most visszajuttatott Magyarországnak. A menet élén Sincero Alajos pápai követ állt és őt követték a bíborosok, majd a kormányzó, a főhercegek, a kormány, a városi tanács tagjai, a városok, megyék küldöttségei és mintegy kétszáz ezer főnyi tömeg.

A menet eleje már megérkezett a Városliget előtt álló Millenniumi emléknél felállított oltárhoz és a notabilitások részére épített emelvényekhez, mikor az utolsó

emberek elhagyták a Lánchid környékét.

Az ereklyét külön díszes emelvényen állították ki és félkét óra is elmult, mikor a pápa követe megállította a zárándokokat. Két óra után kezdett elvonulni a hatalmas ember-tömeg. A menet a Városligeten át távozott és hat óráig tartott, míg a menetben résztvevők mind elvonultak az ereklyék előtt.

Ugy a felvonulás, mint az elvonulás a legnagyobb rendben történt. A nagy hőségtől többszázán elvesztették eszméletüket, de a teljes készenléttel kivonult mentők nyomban mindenütt első segínyt nyújtottak.

Még egy vállalat kívánja Temesvárt villanyárammal boldogítani

Az Elgiba nevű társaság után most újabb ajánlkozó jelentkezett a Lupény-Petrozsényi Szénbányatársulat képében, amely a Bánságot és Temesvárt villanyárammal kívánja ellátni. A lupényiak is abból indulnak ki, hogy nagy erőművet létesítenek Lupényban és miután a kellő szénmennyiség rendelkezésükre áll, vállalni akarják az egész Bánság villamosítását. Az ajánlatban, mely tegnap érkezett meg a városi tanácshoz, hangsúlyozzák, hogy a temesvári villanytelepet nemcsak fen-

Amerre a menet elvonult, mindenütt zsufolva voltak emberekkel az erkélyek és ablakok és nem egy lakó ezen az egy napon kereste meg egész évi házbérét. Még a padlásnyílások is bérlőkre akadtak.

A vendéglők, szállodák, iskolák, magánlakások a külföldiek és vidékiek ezreit fogadták be és ilyen nagyarányú idegenforgalomra még a háború előtt sem volt példa.

Este a Duna mindkét partját ismét tizezrek lepték el, hogy gyönyörködjenek abban a tűzijátékban, amely valóban tündéri látványt nyújtott.

tartani, hanem fejleszteni is akarják. Részletekre is kitérnek és az áramot olcsóbban kínálják Temesvárnak, mint ezt az Elgiba tette. A városi tanács természetesen nem döntött, hanem az ajánlatot Miklósy Kornél dr. villanytelepi igazgatónak adja ki véleményezés végett. A nagytanács lesz hivatott dönteni, hogy az ajánlatok közül melyiket fogadja el, illetve mindkettőnek esetleges elutasítása mellett az önálló temesvári villanytelep fenntartása mellett foglal állást.

Rudloff Olga tegnap éhségstrájkba kezdett és idegessége csillapítására csak cigarettát kér

Rudloff Olga a temesvári ügyészségi fogház egyik legcsendesebb lakója. Közel három hónapja ül már vizsgálati fogságban és neve egybeforrt a nagyszabású amerikai utlevélhamisítás és emberesempészes ügyével, amelyben ez a szerencsétlen teremtés Hertl Antal áldozata lett. Rudloff Olga hiába kérvényezte szabadlábra helyezését, kérelmét elutasították, mert a vizsgálat ebben a bonyolult ügyben még tart. Tegnap Rudloff Olga éhségstrájkot kezdett. Amióta letartózt-

tatták, Temesvárott nővérétől kap ebédet. Tegnap délben azonban Rudloff Olga már nem nyult hozzá. Nem evett és a tányér alján testvérének a következő sorokat írta: — Sztrájkolok. Mától kezdve nem eszem. Vagy szabadságot, vagy a halált! Csak cigarettát kérek.

Rudloff Olga, a vézna teremtés, aki mások pénzharácsoló játékában eszköz volt, aki özvegyasszony testvérét és unokaöccsét tartotta el, éhségstrájkba kezdett.

Két könyvszakértő vizsgálja felül a csödbe jutott Danubia biztosítótársaság ügykezelését

Közöltük, hogy a vizsgálóbíró a két év előtt csödbe került Danubia biztosítótársaság volt vezetői elleni ügyben újból megindítja a vizsgálatot. Stoica János dr., a temesvári tőzsde szindikusát, aki egyben a Timisiana-ügynek is szakértője, kérte fel a vizsgálóbíró könyvszakértőnek. Stoica dr. a szakértői munka elvállalására gon-

dolkodási időt kért. Ez tegnap telt le és délelőtt megjelent Stoica dr. Varduca Demeter helyettes-vizsgálóbírónál, akivel közölte, hogy elvállalja a Danubia-ügyben a szakértői tisztelet. Kivüle Varduca Demeter még Stefanescu György galaci tanárt is szakértőnek nevezte ki. A két szakértő tegnap délben letette a hivatali esküt a vizsgáló-

bírő kezéhez és ma veszik át a Danubia lefoglalt könyveit, levelezését és összes iratait. A szakértők főfeladata megállapítani, vajjon a könyvekben szervezési költségek címen elkönyvelt milliókat valóban erre a célra fordították-e. A szakértők remélik, hogy hat hét alatt befejezik munkájukat. Amíg a szakértői vélemény nem készül el, addig a vizsgálat továbbra is szünetel. A Danubia-ügy fejleményei elé nagy érdeklődéssel tekintenek.

A világ zsidósága tiltakozik a romániai antiszemita tüntetések ellen

A legutóbbi hetek antiszemita tüntetéseiből kifolyólag a német zsidóság szervezete, a Berliner Hilfsverein, valamint az Alliance Israelite Universelle táviratilag fordultk Maniu Gyula miniszterelnökhöz és tiltakoztak a kilengések ellen, egyben jogvédelmet kértek a romániai zsidó testvérek számára. Tegnap Berlinbe érkezett Waldmann Morris, az amerikai zsidó szövetség titkára, aki legutóbb Romániában járt. Waldmann kijelentette, hogy Borsán legalább háromszáz ezer dollár a kár és a kereseti lehetőségek megszűnésével a zsidók szazai igen sulyos helyzetben vannak. Az antiszemita kilengésekkel kapcsolatban Maniu Gyula Szóvátán az egyik újságíró előtt nyilatkozott. A kormányelnök nézete szerint ezek az események nem az antiszemizmusból, hanem a magas kamatterhekben és a szociális viszonyokban birják magyarázatukat. Maniu kijelentette, hogy az antiszemita kilengéseknek nem kell nagy jelentőséget tulajdonítani, mert a kormány megvédi a törvényes rendet. Ami a belpolitikai helyzetet illeti, Maniu kifejtette, hogy az szilárd, a gazdasági és pénzügyi helyzet is rövidesen megjavul. A gazdasági és pénzügyi jellegű intézkedések, valamint a különböző államokkal kötött kereskedelmi szerződések rövidesen éreztetik kedvező hatásukat. Végül a kormányelnök foglalkozott az uralkodó személyével és kijelentette, hogy Károly király naponta tizennégy órát dolgozik és meglepő tájékozottsággal bír politikai, gazdasági és pénzügyi kérdésekben.

Vaida belügyminiszter tegnap délelőtt több óra hosszat tartó kihallgatáson fogadta Baron dr., a columbiai egyetem tanárát és Grosz amerikai újságíró, az amerikai zsidóság kiküldöttét. Az amerikai kiküldöttek elmondották, hogy az Egyesült Államokban rossz hatást váltottak ki a romániai antiszemita kilengések. Vaida belügyminiszter válaszában megnyugtatóan igyekezett a zsidó kiküldötteket.

Szüloők figyelmebe

Szeptember 5-én kezdődik a román, német és magyar nyelvű egyetemes gyors- és gépirási tantárgy BABEUNE AMBRUS IREN
ját an. Beiratások: Erzsébetváros
Tiroi utca 78. I. em. 9. szoba

KÖZPONTI SZÁLLODA HOTEL CENTRAL

BUDAPEST, VII., Baross-tér 25.

A keleti pályaudvartól alig 2 percrenyire

A temesváriak kedvelt találkozóhelye.

Elsőrangú modern családi ház. Központi fűtés. Minden szobában hideg-meleg folyóvíz. Egyágyas szobák árai: 4, 5, 6, 8, 9, 10 pengő

Kétágyas szobák árai: 8, 10, 12, 13, 14, 15, 16 pengő

Fürdőszobás szobák. Rádió.

Telefon a szobákban

Tisztaság.

Előékekenység.

Tulajdonos: PALLAI MIKSA

HIREK

Léleklarang

szólalt meg tegnap délután öt óra körül a gyárvárosi katolikus temetőben, tudtul adva mindenkinek, hogy ismét egy élő távozik a holtak birodalmába. A távozó Kováts Erzsébet huszonnégy éves urileány volt, ainek ezzel teljesült utolsó vágya. A még élete elején álló leány kívánta a halált és ezért öngyilkos lett. Temetésére most eljöttek az ismerősei és a sok kisirt szem mind arról tanuskodik, hogy a halálba menekülőt az életben nagyon szerették. A kápolnából a fekete ruhás temetkezési alkalmazottak vállukon hozzák ki a fehér koporsót, melyen Kováts Erzsébet neve és életkora van feltüntetve. A koporsó mögött a mostohaanya, és a rokonság haladt. A menet végül is megállt Kováts Erzsébet földi pihenőhelyénél, amely közvetlenül édesapjának, édesanyjának és nagyanyjának a sírja mellett van. Felcsendül Párvi Lajos gyárvárosi lelkész hangja és a néma esendben elhangzik az utolsó bucsuztató. A sír mellett hat-hét leány áll, akik osztálytársai voltak az elhunytaknak és meghatva szorongatják a csuklójukon levő és a tiz éves találkozóra emlékeztető karkötőt. A sírások munkájukat bevégezték, most már egyszerű fakereszt kerül a sírra. A fején hatalmas eszokor élővirág: rózsa, hófehér rózsa, mely holnapra már elhervad, hirdelve az elmúlás szimbolumát...

Kováts Erzsébet halála alkalmából az engesztelő gyászistentiszteletet pénteken, a hó huszonkettedikén reggel félhét órakor tartják meg a józsefvárosi katolikus templomban.

— **Elena királyné meglátogatta az angol hajókat.** Konstancából jelentik, hogy Elena a királyné és Mihály nagyvajda meglátogatták a Konstancában horgonyzó angol hadihajókat. A királynét és a nagyvajdát az angol hajóraj huszonegy ágyulövessel fogadta.

— **Miklós herceg kitüntetés.** Bukaresti jelentés közli, hogy a király Miklós herceget a negyedik hegyi vadászrezred tulajdonosának nevezte ki. Ezt a magas kitüntetést eddig csak Mária özvegy királyné, Averescu és Brezan marsallok kapták.

— **Mihailescu vezetőügyész hazatér.**

Mihailescu Marin ve-

aki édesanyja halála miatt

hazaérkezett Temesvárra

az ügyészség vezetését.

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

— **100 nap szabadságon.**

Szerelmes lett a fiatal asztalosmester és ebből komoly bűnügyi komplikációk támadtak öngyilkossági kísérlettel

Valóságos regény az élete Kerek Aladár huszonnégy éves józsefvárosi asztalosmesternek, akit jóvaló fiatalembernek ismert mindenki. Kerek kora reggeltől késő estig folyton dolgozott és nem is gyűlt volna meg a baja a rendőrséggel, ha történetesen nem lesz szerelmes. Szerelmes lett, imádottjával rövidesen összeköltözött és elhatározott szándéka volt, hogy feleségül is veszi. Itt kezdődött a baj. Kerek szülei ugyanis nem nézték jó szemmel, hogy a fiu nősnüni akar és mindenképpen próbálták a házasságtól eltántorítani. Kerek Aladár két hét előtt hatvanötezer leles rendelést kapott. A rendelő négyezer lei előleget is adott és Kerek munkának állott. Kijelentette azt is, hogy mihelyt munka végeztével a hátralevő hatvanötezer leit

megkapja, rögtön megnősül. Szülei erre állítólag elmentek a munkaadóhoz és fiuk nevében lemondtak a munkáról. A rendelő erre kérte az előlegül adott négyezer lei visszafizetését. És ezzel kezdődött meg Kerek tragédiája. A pénzt a fiatalember már elköltötte és azt nem tudta visszaadni. Sikasztás miatt feljelentést tettek ellene és a rendőrség előállította az ártatlanságát hangoztató fiatalembert. A fogdában helyezték el és amikor reggel ételt vittek a számára, megdöbbenve látták, hogy élettelenül fekszik a cella priccsén. Azonnal a kórházba szállították, ahol megállapították, hogy Kerek a cella kályhájában talált hamut vízben feloldotta és azzal megmérgezte magát. Alapota súlyos.

— **Uj leleplezéseket ígér a Cuvantul.** Foglalkoztunk a Cuvantul szenzációt keltő leleplezésével, amelyben rámutatott arra, hogy Bratianu és Duca Franciaország támogatásában reménykedtek Károly király ellen. A leleplezés politikai körökben is méltó feltűnést keltett és Duca tegnap a Viitorulban hosszú támadó cikket ír a Cuvantul ellen, amely hemzseg a sértő kifejezésektől. A Cuvantul most válaszol és felszólítja Ducát, vonja vissza sértéseit, különben kénytelen lenne az igazság megállapítása érdekében olyan bizonyítékokat produkálni, amelyek Ducának nagyon kellemetlenek lennének. Politikai körök most kíváncsian várják Duca választát.

— **Rendszeres légi közlekedés az óceánon.** A londoni sajtó értesülése szerint az angol kormány elhatározta, hogy Amerikával már legközelebb rendszeres légi közlekedést létesít. Az óceánrepülő léghajók Carlington és Winnipeg között közlekednek. Előbb bevárják még az R. 100 és az R. 101 óriási léghajók próbatait és azután kerül a sor a rendszeres légi közlekedésre.

— **Jegyzői tanfolyam Temesvárott.** A temesvári kormányzóság elhatározta, hogy az eddig Lugoson és Aradon működő jegyzőiskolákat egybeolvasztja és az egyesített jegyzőiskolát Temesvárott állítja fel. A kormányzóság átiratot is intézett már Temesvár város vezetéséhez és nyolevan növendék számára megfelelő helyiséget kér. A város az állami fiugimnázium épületében igyekszik a jegyzőiskolát elhelyezni, amelyről tulajdonképpen a kormánynak kellene gondoskodni.

— **A temesi liberálisok és Bratianu György akciója.** A temesmegyei liberális pártszervezet választmánya tegnap látogatott ülést tartott, amelyen a betegeskedő Imbroane Avram dr. elnök helyett Nistor Demeter dr. főtitkár elnökölt. A tanácskozás során Coman Agost, Latia Liviusz és még többen szólaltak fel. A választmány elhatározta, hogy nem vesz tudomást a Bratianu György-féle akcióiról és kitar a régi pártvezetés mellett.

— **B. Roth Olga kozmetikus** hazatért és lakásán újból fogad. (Belváros, Szt. György-tér, Deutsches Haus, III. em., 17.)

Megnyilt

EL-BE harisnyaház

gyárvárosi fiókja

Kossuth-tér (Marokkaner-ház)

Harisnyák, keztyük, kötött-
árak, selyemfehérneműek
gyári lerakata.

alkalmi vétel kötöttárakban

10% engedmény

ükk kirakataink megtekintését!



Betegnek gyógyulást, egészségesnek üdülést jelent. Kapható minden jobb fűszer-, csemege- és tejüzletben.

Viszont-eladónak a SAYA vezetőségénél Aradon, Strada Ghiba Birta 30.

— **A PARLAMENT RENDKIVÜ ÜLESSZAKA.** Bukaresti jelentés megerősítik, hogy a kormány szeptember első felében a parlamentet rendkívüli ülésszakra hívja össze. Ezen ülésszakon a törvényhozás tagjai fontos gazdasági és pénzügyi javaslatok szavaznak meg, ezenkívül sor kerül gazdasági minisztérium felállításáról szóló javaslat megszavazására is. E szerint még egy pénzügyi alminiszter és rendőralminiszteri állást is kreálnak.

— **Göresösen ragaszkodnak a hatalomhoz.** Bukaresti jelentés közli, hogy Bratianu Vintila, akit tegnapra vártak haza, visszatérését elhalasztotta. A liberális párt elnöke Marienbadból tátrai kirándulásra utazott. A pártban különben elkeseredett harc dúl az elnökségért. Bratianu-család szeretné, ha Bratianu Vintila távozása ellenére hatalom kezében maradna és ezért liberális pártelnökségre a legújabb jelölt Costinescu dr. volt bukaresti főpolgármester, Bratianu Vintila egyik legbizalmasabb hive.

IZZADÁS ELLEN

DIANA

sósorszesz

— **Ékszerablót keresnek.** Amerikai stíliú ékszerablás történt Brásóban, ahol Ostersitzer János ékszerész üzletéből fél millió leimes meghaladó ékszereket loptak el. A rendőrségnek sikerült megállapítani, hogy a betörést Jelinek Béla rovottmultu egyén követte el. Jelinek jó ismerőse a temesvári rendőrségnek is, mert itt is kifosztott több üzletet. Kézrekerítésére megindult a nyomozás.

— **Rémuralom Perzsiában.** Angora jelentés szerint a török-perzsa helyzet ismét elmérgesedett, mert Perzsiát visszatartotta a határkiigazításra vonatkozó török kívánságokat. Teheráni híradás arról számol be, hogy Sirat perzsa városban véres felkelés tört ki, a felkelők megtámadták a helyőrséget és több tisztet lemészároltak. A városban rémuralom kapott lábra, a lakosság tömegesen menekült.

— **Allamesiny készül Egyiptomban.** Berlieni lapok kairói jelentések alapján úgy tudják, hogy Fud király Egyiptomban, ahol még mindig zavaros a helyzet, államesinyt készít elő. A király diktatorikus alapon akar kormányozni, felfüggeszti a jelenlegi alkotmányt és az új parlamentet a saját hiveiből választja meg. Egyiptomból a lapok nem érkeztek meg és így nem lehet tudni, hogy ott mi megy végbe.

A pletyka megházasítja Braziliában Albrecht főherceget, miközben ő maga már ismét Budapesten van

Albrecht főherceg szerelmi regényével ismételtén foglalkozott a sajtó. Albrecht főherceg nemrég Braziliába utazott, ahol hírek szerint arra törekszik, hogy magát brazilai császárrá válassztassa, amiben állítólag a spanyol király is támogatja. Elutazása előtt tudvalevőleg megjelent Ottó királyfinál, akinek a kezébe hűségnyilatkozatot tett és ezzel megegyeztetve azokat a híreszteléseket, mint-ha Magyarország trónjára igényt tartana. Ennek hátterében szerepelt azonban az a körülmény, hogy családjának ellenzésére feleségül akarja venni a szabadkai származású Lelbach Irént, Rudnay Lajos szófiai magyar követ elvált feleségét, akivel tavalyelőtt ismerkedett meg Bécs közelében az egyik fürdőhelyen. Izabella főhercegnőnek azonban sikerült a szerelmeseket elválasztani és keresztülvinni azt is, hogy a hatóságok elvették Lelbach Irén amerikai utlevelét és megvonták tőle úgy Ausztriában, mint Magyarországon a tartózkodási engedélyt. Lelbach Irén kénytelen volt anyjához utazni Szabadkára.

Albrecht főherceg családja ezzel az ügyet elintéztnek hitte, legalább is addig, amíg Albrecht eléri nagykorúságát. Ámazon másként történt a dolog. Lelbach Irén, aki

férjétől való elválása után visszakapta jugoszláviai állampolgárságát, Belgrádba ment, ahol sikerült neki utlevelet szerezni. A brazilai követség minden nehézség nélkül megadta neki a Brazília területére jogosító vizumot, azonkívül az illetékes követségektől megkapta a szükséges átutazási vizumokat is. Azután visszatért Szabadkára csomagolni. Két hete van immár annak, hogy Lelbach Irén elutazott Szabadkáról. Ujságírók és más érdeklődők — valószínűleg Izabella főhercegnő megbízásából — sűrűn érdeklődtek, hogy hol van. Az anyja azonban mindössze azt mondja, hogy leánya két hét előtt elutazott, hogy utjának, mi a végcélja, azt semmiképpen nem árulja el. Mint-hogy azonban az érdeklődők kifürkésztek, hogy Lelbach Irénnek brazilai vizuma van, kétségtelen, hogy utána utazott Albrecht főhercegnek. Beavatottak tudni vélték azt is, hogy Albrecht és menyasszony a házasságot azonnal megkötik Braziliában, mielőtt Lelbach Irén odaérkezik. Ezekre a mende-mondákra alaposan rácsófolta maga Albrecht főherceg, aki visszaérkezett már Braziliából és fekete diszmagyarba öltözött karesu alakja kellemesen tünt fel tegnap Budapesten a Szent István napi körmenetben.

— Az újvári ifjúsági egyesület jól sikerült kirándulást rendezett Temesvárra. A kirándulók megtekintették a Gyapjuipar telepeit, a Lánegyárat, a Begamalmot és a Dóm templomot. Délben közös ebéd volt a Banatiában.

* A „Sloga nyári ünnepélye” okvetlen vasárnap, augusztus 24-én tartatik meg a Gyárudvarban és pedig rossz időjárás esetén a nagy teremben.

— Két új román hadihajó. Triesztből jelentik, hogy tegnap utnak indították a Ferdinand király és Mária királyné elnevezésű román torpedónaszádokat, amelyeket még az Averescu-kormány Olaszországban rendelt. A két hadihajó szeptember másodikán érkezik Konstancába.

— Mussolini román kitüntetés. Bukarestből jelentik, hogy Károly király az I. Károly érdemrend nagykeresztjét adományozta Mussolini olasz miniszterelnöknek és azt Románia római követe ünnepélyes keretek között nyújtja át.

— Politikai merénylet a kávéházban. Kovnóból jelentik, hogy délután az egyik kávéházban feketéző Usteika ezredes, kovnói rendőrfőnök ellen gyilkos merényletet követtek el. Két férfi rávetette magát az ezredesre és össze-vissza szurkálták. Az ezredes olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy életbenmaradásához nincsen remény. A merénylőket sikerült elfogni. A merényletnek politikai háttere van.

* Kacagástól hangos a gyárvárosi Szarvas-kávéház kerthelyisége, ahol Váradi Aladár teljesen újjászerveztet társulatával rendezi meg vig estélyeit. Szinre kerülnek a legújabb bohózatok, tréfák, magán- és táncszámok. Kezdeté este 10 órakor, belépődíj nincs. Reggelig nyitva. Kedvezőtlen idő esetén előadás a kávéházban.

— Tizenegyen pályáztak a városi tanácsnoki állásra. A városi gazdasági tanácsnoki állásra a pályázati határidő tegnap délből járt le és a következők nyújtották be pályázatukat: Kocsó János dr., Szobolotzky Antal dr., Belza Romulusz, Capetianu Titusz dr., Popovici Traján, Dolga Gyula, Grozavescu Liviusz dr. Karánsebes, Potra Gyula dr., a Banca Romaneasca temesvári fiókjának cégjegyzője, Loichita Eutimiu, Ciunga György és Raica Aurél. A pályázók sorából a városi nagytanács választja meg az új tanácsnokot és bizonyára a régi, érdemes városi tisztviselők közül kerül ki az új tanácsnok.

— A halálautó harmadik áldozata. A vasárnap történt esatádi autószerencsétlenségnek, amely eddig két áldozatot követelt, újabb halottja van. A temesvári közpórház sebészeti osztályán tegnap délből meghalt Bernann Nándor huszonnégy éves mariföldi önkéntes tüzoltó, aki szintén a halálautón utazott haza. A sebesültek közül Knippel József állapota aggasztó. A katasztrófa másik két áldozatát tegnap nagy részvét mellett temették el. A temetésen a temesvári önkéntes tüzoltókat Heim Miklós parancsnok képviselte.

— A Frateliára szóló levelek felülbélyegzése. Ujkisoda és Besseney-telep részekből Fratelia néven önálló község alakult, amely nem tartozik Temesvár területéhez. Ennélfogva a Temesvárról Frateliára feladott leveleket nem helyi portóval, négy lei bélyeggel kell ellátni, hanem ezekre a levelekre hat leies bélyeg ragasztandó. A község egyrésze ezt nem tudja és innen van, hogy több esetben a posta büntetébélyeget kénytelen kiróni.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindegyik az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

Vágja ki!!!

A Déli Hírlap bakfiversenye

Igazolójegy

melynek alapján Róth László
fotóműterme (Lloyd-sor 3. sz.)

kisasszonyról ingyen művészi
felvételt készít.

A fényképeket kiállítjuk és a közönség dönti el az alábbi szavazólappal, hogy kit tart a legszebbnek.

A Déli Hírlap bakfiversenye

Szavazójegy

A legszebb temesvári bakfis:

A versenyző száma: _____

A szavazólapokat kérjük a Déli Hírlap kiadóhivatalában (Temesvár, Szentgyörgy-tér 4) leadni vagy beküldeni.

A legszebb bakfisok részére eddig a következő díjak állanak rendelkezésre:

Babesányi Ferenc, csemegekereskedés, Szentgyörgy-tér: zsardinetős kosár.

Dénes és Pollák női divatárúház, Gyárváros és Belváros, Merezy-utca: Crépe de chine, ruhára való.

Elbe harisnyaház, Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 21: 3 pár „Elbe” tiszta selyemharisnya.

Galamboș Béla papirkereskedő, Hunyadi-utca 1: íróasztali készlet.

Gea-Krayer, drogeria, Szentgyörgy-tér: pipere-doboz.

Kandia csokoládégyár: doboz csokoládé bonbon.

„Kézimunkaszalon”, Józsefváros, Bem-utca 13: Kézimunka.

„Norma” technikai vállalat Szentgyörgy-tér: asztali villanylámpa.

Recta optikai és fényképészeti szaküzlet, Belváros, Hunyadi-utca: egy fényképező gép.

Reichenbach Sándor ékszerész, Szentgyörgy-tér 4 (Déli Hírlap mellett): arany karkötő óra.

Schlosser Gyula keramikus, Fürdő-utca 9: disztárgy.

Szánthó László szobrász, Király-utca 11: faragott asztali gyertyatartó.

Weiszsi Comp kézimunkakereskedés, Börze-utca 1: három darab kézimunka.

Wohlstein Lipót porcelánkereskedő, Szentgyörgy-tér: kristályváza.

Az első díjat nem a Déli Hírlap határozza meg, hanem maga a legtöbb szavazatot kapott bakfis, aki maga fogja magának a sok ajánlók közül kiválasztani azt, amelyik legjobban tetszik neki. Azok a bakfisok, akik utána a legtöbb szavazatot kapják, ugyancsak maguk választják ki a helyezések sorrendjében emlékdijaikat.

Jelentkezzék!

— A diktatura bíróságának ez is indok. Feltűnést keltő ítéletet hozott a szabadkai törvényszék J e g e s József dr., a magyarországi Jánosalmán megjelenő Felsőbácska című lap főszerkesztője ellen. Jeges séta közben jugoszláv területre tévedt, ahol azonnal letartóztatták. A szabadkai ügyészség a Felsőbácskában írt cikkei miatt felség sértés és kémkedés miatt vonta felelősségre. A tárgyaláson a kémkedés vádját elejtették, azonban felség sértés miatt három évi börtönrre ítélték. Az ítélet indokolása a Szabadkán megjelenő Bácsmezei Napló egyik munkatársának ama kijelentésére támaszkodik, hogy a Felsőbácska Jugoszláviában is olvasott lap és a bíróság olybá vette, hogy Jeges a bünelekményt jugoszláv területen követte el. Vajjon a Bácsmezei Napló munkatársa ezen vallomás után lelki megnyugvást érzett?

Fizessen

— A vonat kerekei alá került. Az aradi pályaudvaron tegnap reggel súlyos szerencsétlenség történt. Szokács János harmincöt éves fékező olyan szerencsétlenül esett le egy mozgó kocsiról, hogy a vonat kerekei alá került, amelyek jobb lábát tőből levágták. A szerencsétlen embert be szállították a kórházba. Állapota súlyos.

• Ha gyermekeinket francia nyelvre akarjuk megtanítani, úgy irassuk be a Belváros, Lenau-tér 1. szám alatt levő Eisenstädter ház első emeletén Kinderparadies néven működő francia óvodába. Az óvodában a gyermekek biztos felügyelet alatt vannak.

— Itálók az országban. Gorski ezredes, a caliacrai megyei tanács elnöke, vakmerő rablómadásnak esett áldozatul. A szilisztriai országúton fegyveres banditák megállították az ezredes autóját és úgy az ezredest, mint a soffőrjét kirabolták. Ezután, hogy időt nyerjenek a szökésre, átvágták az autó gumijait és elmenehültek. Bazargieről tizenöt autóval esendőség indult a vakmerő rablók üldözésére.

— Robbanás egy olajgyárban. Bukarestből jelentik, hogy a Zimmernann-féle olajgyárban borzalmas robbanás történt. Az egyik hordóhoz láng ért, az olaj tüzet fogott és több hordó felrobbant. A helyszínre tüzoltóság vonult ki, amelynek nehezen sikerült a tüzet lokalizálni. Több munkás könnyebben megsérült.

— Szülők fájdalma. Súlyos csapás érte Kopp Antal dr. ócsanádi orvost. Négy éves kisfia, akit szülei agybetegségének gyógykezelésére Budapestre vittek, ott meghalt. A mélyen sujtott szülők iránt általános a részvétel.

• Husz százalék kedvezmény jár a Déli Hirlap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját, vagy kronométerét Földessy Kálmán kronométerkészítőnél megjavíthatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikerült vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hirlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésére előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hirlap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, mert csak így vehető igénybe a kedvezmény.

Elevenen eltemettek egy tetszhalott orvost, aki a sirban megőrült

Spalato lakosságát megdöbbenő eset tartja izgalomban. Truder dr. ismert spalato orvos egyik páciensének kezelése közben inficiálódott, súlyosan megbetegedett és utóbb az előhívott orvos megállapítása szerint meghalt. Trudert nagy részvét mellett temették el, de a temetést követő napon a temető az orvos friss sirja előtt elhaladva, onnan nyöszörgést és kiáltást hallott. Ijedten a rendőrségre sietett és ott észleleteiről jelentést tett. A rendőrfőnök képzelődésnek tartotta a temető állítását, ennek ellenére azonban hatósági bizottsággal kiment a temetőbe. Amikor a bizottság tagjai Truder sirja közelébe értek, szintén

hangokat és nyöszörgést halottak, mire elrendelték a sir felbontását. Legnagyobb megdöbbenésre a koporsóban hasán fekve, borzalmas állapotban találták Truder orvost, aki élt. Az orvos a sirban magához tért, mert csupán tetszhalott volt és felismerve rejtetes helyzetét, igyekezett a koporsó fedelét felszakítani. Ez az erőlködés arcán és kezén is meglátszott, mert több helyen véres volt. Az orvosok Trudert azonnal hazaszállították és ápolás alá vették, azonban az átmenetben izgalom Trudert megőrjítette. A spalato vizsgálobíró letartóztatta azt az orvost, aki a halált megállapította.

— Fogászati körökből. Dentist Link Gyula szabadságáról visszatérve, újra rendel Belváros, Jenőherceg-tér 5. alatt. Naponként délelőtt 9-től félegy óráig és délután félháromtól 6 óráig.

elő a

— Megvakult és ezért felakasztotta magát. Zentán Rakin Milos kosárfonómester harminc éves felesége néhány hónap előtt betegség következtében egyik szemére megvakult. Ez buskomorrá tette és családja előtt többször hangoztatta, hogy halálba vágyik. Három hét előtt felakasztotta magát, akkor azonban a férje az utolsó pillanatban észrevette tettét és levágta a kötélről. Azóta családja ügyelt rá, de az asszonynak mégis sikerült övének éberségét kijátszani. Tegnap egyszerre azt vették észre, hogy nincsen a lakásban. Mindenütt keresték és végül megtalálták a padlás egyik gerendáján függve holtan.

• Öntött szobakályhákból, ugyanint örökégek fekete- és különböző email színekben gazdag raktár, kályhaellenzők és tüzszerzők mélyen leszállított áron kaphatók: Scherter Ottó vaskereskedésében. Temesvár I, Zápolya-utca 6.

— Zsebtolvajok munkában. A zsebtolvajok Temesvárott ismét garázdálkodnak. Tegnap két feljelentés érkezett ismeretlen zsebtolvajok ellen. Delmár Gyula gyárvárosi Muzsaly-utcai lakosnak tizezer leit tartalmazó pénztárcáját a villamoskocsiban lopták el, míg Steiner Ignác belvárosi Szent János-utcai lakosnak a Dóm-téren tünt el a pénztárcája. Kára ezer lei. A tettesek kézrekerítésére a rendőrség megindította a nyomozást.

— A rendőrség köréből. Popescu Demeter, az erzsébetvárosi rendőrség főnöke, tegnap megkezdte nyári szabadságát. A rendőrfőnököt távollétében Kiss Ernő komiszáros helyettesíti.

• Katolikus bucsuünnepély Besseney-telepen. Besseney-telepen augusztus huszonegyedikén a katolikus hitközség templomi bucsuünnepélyt rendez, amellyel kapcsolatban mindennemű szórakozás lesz a Hegedü-s-féle vendéglőben. Díjtekvés is lesz három értékes díjjal. A rendezőség.

Déli

— Felfüggesztett községi bíró. Boletantu Valér dr. prefektus felfüggesztette idősebb Kománov Obradot, Csene község bíráját. Kománov ellen többféle szabálytalanságot hoztak fel és ennek következménye volt a felfüggesztés. Kománov különben apja ifj. Kománovnak, akit a temesvári törvényszék két nap előtt kommunista izgatás miatt vont felelősségre.

— Gyilkos orkán pusztítása. Oslóba érkezett moszkvai híradás szerint a Csendes tenger partvidékén rettenetes orkán dühöngött, amely különösen az Amur-vidéken végzett nagy pusztításokat. Az Amur vize kiáradt és rengeteg falut elöntött. Marniskoje faluban hétszáz szarvasmarha és ló elpusztult. A mentési munkálatok közben tizenhárom paraszt a vízbe fullt.

• A Pacirtamezőben, ahol a kitűnő Weszely-Móric társulat rendezi vig estélyeit, állandóan nivós és változatos műsor van, amelynek keretében a Mauriss-Severa duo ragyogó táncduókkal. Elida pompás szőlőtáncokkal és Weszely Pál, a széphangu énekes lépnek fel. A műsor tánc és énekszámokat, kuplékat, új bohózatokat tartalmaz, melyeket a társulat tagjai magyar, német és román nyelven adnak elő. A kabaréra belépődíj nincsen. Előadás után a közönség táncol. A helyiséget elsőrangú italok, pontos kiszolgálás és szolid árak jellemzik. Kedvezőtlen idő esetén az előadás az átalakított teremben lesz.

— Titokzatos érdeklődő. A ramarosszigeti rendőrség még mindig nyomoz a templomgyújtó után. A tettést azonban ezúttal sem sikerült kézrekeríteni. Tegnap jelentkezett a rendőrség Preissler nevű templomszoci, aki elmondotta, hogy egy harmadik harmincöt év körüli férfiú érdeklődött nála a nyomozás részéről, aki sziguranca tisztviselőként adta ki magát. Amikor az ismeretlen eltávozott tőle, azt mondta neki, ha most nem sikerült a templom felgyújtása, vegye tudomására, hogy az összes maramarosszigeti zsidó templomok le fogják égni és a zsidó házakat sem fogják a tüztől megkímélni. A rendőrség keresi az idegen férfit.

— Összeütközött két autó. Bukarest közli, hogy a Bukarest-Galați közötti országúton tegnap két autó összeütközött egymással. A gépkocsiszerencsétlenségnek két halott és nyolc súlyosan sérült áldozata van.

— Egy millió pengővel megkárították. Budapesti jelentés szerint Zichy János gróf kilencszázvenhétezer pengő elsikkasztása miatt feljelentést tett a magyar tőzdevés részvénytársaság, valamint a hazományi és halértékesítési részvénytársaság ellen. Zichy gróf néhány

Hirlapra

előtt a két részvénytársaság igazgatója volt és mint ilyen egyik birtokhaltanyesztés céljaira bérbeadta részvénytársaságnak. Időközben rájött arra, hogy az elszámolások és építkezések körül egy millió pengő megkárosították. A feljelentés nyomára a rendőrség a két részvénytársaság irodáit zár alá vette.

Apokrif levél

amely súlyos bonyodalmakat okoz. Páratlan botrány foglalkoztatja a bukaresti politikai köröket. Néhány nap előtt Vaida Sándor belügyminiszter levelet kapott Harteá Leonid Orhei megye prefektusától. A levélben a prefektus rendelkezésre bocsátja állását belügyminiszternek. A levél hemzsegett a kvalifikálhatatlan és sértő fejezésekkel úgy, hogy a belügyminiszter nemcsak a lemondást fogadta el azonnal, hanem arra gondolt, hogy külön eljárást is indít Hartea prefektus ellen. A hivatalos lap közölte Harteának a prefektusi állásáról való lemondását és az utódot megjelölte. Amikor mindez Harte tudomására jutott, legnagyobb meglepetéssel értesült a történetekről. Harte repülőgépen azonnal Bukarestbe utazott és kihallgatásra jelentkezett a belügyminiszterrel. Vaida természetesen a sértő tartalmu levél után Harteát nem akar fogadni, aki erre a kabinetfőnöknek elmondotta, hogy a levelet nem írta és valószínű, hogy valamely politikai ellenfele az ő nevében rostitréfát követett el. A kabinetfőnök ezt a kimagyarázkodást közölte Vaida belügyminiszterrel, aki elfogadta Harteát. A levél apokrif volt a belügyminiszter előtt is tisztázást nyert és kiderült az is, hogy Harte nem mondott le. A belügyminiszteriumban most azon tanakodnak, miként semmisítsék meg már elfogadott lemondást és csináljanak a már kinevezett utód dal.



Argentina, Brazília és Uruguay-ba

az egyedüli német társasággal, amelynek hajói csak délamerikai kikötőkbe futnak, egy sárga III. osztályú hajók, „Cap Arcona” a világ egyetlen hajója, amely Hamburgtól Délamerikáig csak 12 napig megy.

HAMBURG - DÉLAMERIKAI
GŐZHAJÓZÁSI TÁRSASÁG

KLEIN GYULA

UGYVONKOSOK

Központ: Timisoara, Str. I. C. Bratianu 6.

Filókák: Arad, Bul. Regele Ferdinand 62. Bucuresti, Bul. Dintca Golescu 41 és
Cernăuți, Str. Reg. Ferdinand 27. Chisinau, Str. Negustorilor, C. sa Barbatat
német hajók, német konyha, német kiszolgálás. Gyorsvontat Hamburgig.

Apróhirdetések

Adás-vétel

Vetőgépek

legmodernebb kivitelben, minden nagyságban timisoari raktárunkról azonnal szállíthatók. Ugyan csak raktárról szállítjuk a világhírű **Hart-Parr-tractorokat**, valamint benzín- és petroliummotorainkat, szivattyúinkat és egyéb ismert gyártmányainkat. **Interprinderile Ganz S. A. R. Timisoara IV., Str. I. C. Bratianu 10. (804)**

Uj ház

mely áll 2 szoba, 2 konyha, és éléskamrából évi jövedelem 20.000 lei, 130.000 leiért eladó. Érdeklődni a **Petőfi-csárdában. (2375)**

Egy 250 Raleigh motor

jó karban és egy rövid bécsi zongora nagyon olcsón eladó. III., Király utca 50. (2444)

Antik butorok

szekrény, asztal, székek, trüfő megvételre kerestetnek. Cim a kiadóban. (2037)

Ebédlő

kifogástalan állapotban és egy széles ottomán jutányos áron eladó. Cim a kiadóban. (2090)

Butorok

gyönyörű szép hálószobák nagyon olcsón kaphatók. Kováts műasztalosnál. III., Király-utca 50. (2449)

Ház

üzlethelyiség, két szoba, mellékhelyiség, — daráló malom — eladó. Kamarás János, Rónác, Herteleny-utca 17. (2454)

Vidéki szálloda

kávéház, étterem, bodega, mozi, kert, egyesületi helyiségek, hat éves szerződéssel, családi okból eladó. Cim a kiadóban. (2430)

Egy Stollwerk automata

olcsón eladó. Vogel Jakab kereskedő. Timisoara, Rónác, Aradi-utca 1. (2463)

Két nagy szárnyas üvegajtó

egy gázrezsó, gázkemence, pléhtető eladó. IV., Török-utca 8. (2462)

Fiat személykocsi

szép üvegezett kombinéval, kifogástalan jó állapotban, olcsón eladó. Megtekinthető Kakas József autójavító üzemében, II., Kertész-utca 18. (Str. I. Vulcan). (2432)

Családi ház

300 □-öl telekkel olcsón azonnal eladó. Bessenyei-telep, V. u. 14. (2465)

Kis családi ház

olcsón eladó. Bessenyei-telep, I. utca 10. szám. (2466)

Lakás

Két szobás lakás

kiadó. IV. Rózsa-utca 2. Érdeklődni a vendéglőben. (2352)

Egy szoba-konyha

éléskamra kiadó. IV., Zöldpázsit-u. 35. Érdeklődni a háztulajdonosnál Vechea asociatia funebrala romana III., Batthyányi-u. 9. (2451)

Különféle

Horn Romanca

névre szóló pirosigazolvány, munkakönyv és cselédkönyv elveszett. Megtalálóját a rendőrségen adja le. (2456)

Földrengés

Írta: **KUBAN ENDRE**

A Déli Hírlap eredeti regénye

27. folytatás.

Ittak és daloltak. Nem is vették észre, hogy az üres sörös üvegekbe dugott gyertyaszálak már mind tövig égtek és hogy azokat a koresmáros nem pótolta ujakkal. Ez fölösleges is lett volna, mert hiszen már rég kivilágosodott. Csak akkor köhöltek föl, amikor a nóta zsvajába más hang is beleszólt.

A toronyban megkondult a hajnali harangszó.

— Dicsértessék a Jézus, — mondták az emberek — reggel van már.

Gyors kortyokban kiitták még a bort a poharakból és üvegekből. Aztán fizettek és kitakarodtak az utcára. Ott kezelték és szanaszéljel ballagtak, kullogtak, támolyogtak, már akinek hogyan béklyózta a lábait a fejében levő szesz.

Fertályos Bálint és a muszka akkor léptek be a Gomolygó-ház udvarára, amikor Örzse asszony az istállóból éppen kivezette a két lovat, hogy azokat a pajta alatt álló szekérbe fogja.

— Ne, te, ne. — akadozott Bálint bácsi nyelve — te meg ippeg mit csinálsz?

— Befogok.

— Be?

— Azt.

Árpád, akin nem igen látszott meg az elfogyasztott bor hatása, odaugrott a lovakhoz, kivette azok kötőfékjeit és a szerszámot az asszony kezéből és nekilátott a befogásnak.

A menyecske tovább duzzogott az apja felé.

— Meg kell kezdeni a behordást, jól tudja kend, édesapám. És ha maguk nem gyűttek volna meg, magam menfem volna ki a mezőre.

— Ahán!

Csak ennyit mondott Bálint, aztán megvakarta a tarkóját és bement az istállóba, hogy megnézze, rendben vannak-e a tehenek, az ökrök és mit csinál a négy hónapos horju, a Csókom?

Árpád elkészült közben a befogással, a szekérre dobott két favilát, egy hosszú kötelet, amely majd házmagasságra fölrakandó keresztet lekötésére kell, aztán fölült a szekérre. Az asszony bement még egyszer a házba, megnézte alvó gyerekeit. Majd kihozott egy kosarat elemőzsiával és maga is fölkapaszkodott.

Bálint közben kijött az istállóból és kinyitotta a kaput. Közben a szekér kifordult az utcára. Örzse még odaszólt apjának:

— A gyerekeknek megfőztem a kávéit, ott van a sparherben. Adja majd nekik oda, édesapám, ha fölkelnek. Isten áldja meg kendet!

— Benneteket is áldjon, — mormogta félhangon az öreg és már esukta is a kaput.

Fölmézett az égre, amely foltnélküli kékségben ragyogott le reá és az egész falura.

Óra óra után mulott. Kicsi Örzse és kicsi Flóris az udvaron játszottak. Nagyapjuk ide-odamotyogott és türelmetlenkedett:

— Ippeghogy már rég itthon kéne nekik lenni, aszondom! Azt a herköpáterit, aszondom, az az Árpád még nekimerészkedik az Örzsenek, merhogy egész éjszaka itattam a mafláját! Hü! Ha kutyára biztam volna a szalonnát!

Kiment a ház elé, hogy megnézzé, nem közeledik-e már a szekér, amely a buzakereszteket hozza?

Hirtelen aztán megpillantotta az végén Árpádot. Azonban nem a megrakott szekérrel közeledett, hanem futva, rohanva jött. Szaladás közben két hosszú karja úgy lóbálózott körbe, mint a szélmalom vitorlája.

Kipirulva, kifulladásra ért végre Árpád a ház elé. Akkor is szótlannul nekidőlt a kapufélfának.

Szuszogott, lihegett.

De nem szólt. Szeme vörös volt és kidülledt. Rémulten bámult.

Fertályos Bálint megijedt tőle.

Félt, hogy valami borzasztó, valami rettenetes dolgot fog hallani.

Várta, hogy az beszéljen. De mikor Árpád csak hallgatott, nem megszogatta, mert ösztönszerűen el akarta ódázni annak a rossznak a meghallását, aminek bekövetkezését sejtette valahogy.

A muszka ajka végre megnyílt.

— Bálint gazda!

— No!

— Nagy szerencsétlenség történt.

— Mi?

— Szerencsétlenség.

— Miféle?

— Halál.

Bálint már kezdte érezni, tudni, hogy kiről lehet szó. Mégis megkérdezte. Hátha más nevet fog hallani, mint amelyiktől rettegett.

— Kicsoda?

— Örzse asszony.

Ugy hatott az öregre ez a két szó, mintha kalapáccsal fejbeverték volna. Leroskadt a ház előtti lócára. Kisvártatva halkán kérdezte:

— Örzse?

— Az.

— Hogyan?

— Leesett a buzás szekérről.

— Ippeghogy attul halt volna meg?

— Attul. Keresztülment rajta a szekér.

Megint hallgattak. Bálint intett a szaladástól és izgalomtól még mindig erősen fulladozó Árpádnak, hogy üljön melléje a lócára. Rövid szünet után megbökte.

— Aszondom, ippeg nem értem, hogyan történhetett. Mondjad el apróra.

— Ugy vót, Bálint gazda, hogy fölraktuk a keresztet a szekérre, aztán lekötöttük. Mondtam az asszonynak, hogy bemegyek a szekérről a faluba, maradjon addig a mezőn, amíg visszatérek. Ászonta, hogy ő is begyün, merhogy Bálint bácsi egész éjjel mulatott és nem aludt-e el égő pipával a szájában és hogy rend van-e a gyerekekkel és a ház körül? Fölméztem hát mellém magásra a keresztet. Én hajtottam, ő csak ült. Beszélgettünk és hazafelé gyüvet a Borbiró Tamásék

tagja mellett haladtunk, ott, az országut és a dülöt keresztezésénél a feszület áll, amikor a aj megtörtént.

— Mondjad man szaporán.

— Ott mély kátyu van az u. Az elülső bal kerék beheluppar szekér nagyot zökken, amitől Ö asszony fejfelé bukott. Ut kaptam, de nem birtam a szokóját megragadni. A lovak közé amitől azok megijedtek és nagrándítottak. Az asszony irtózt sikoltott, merhogy a nehéz széppen akkor ment keresztül a n. kásán. Megállítottam a szekeret ugrottam és kivonszoltam a székepe alul az asszonyt. Orránján dült a vér, a melle egészen volt horpadva és a réklije is piolt a vértől. Szeme le volt hunalig lélekzett. Aztán gyenge hangon csak annyit mondott, hogy és vége volt.

— Biztos, hogy meghalt. aszodod?

— Biztos. Én tudom, mi a haláltam a háboruban eleget.

Bálint bácsi maga elé meredt. tán keresztet vetett és fölsóhajto

— Teremtő Atyám, add meg nek az örök nyugalmat és az örök lágosság fényeskedjék neki! gyed szegény bünös lelkét magához!

Aztán mintegy önmagától kdezte:

— Mit fogok csinálni? Ki in ezt meg Flórisnak? Ki neveli ma az árvákat? Ki gondozza a háza

Hallgatott. Mintha a választ vta volna valahonnan, noha tud hogy ezekre a kérdésekre egyelő nincsen felelet.

A muszka ott gubbaszkodott mlette.

Ez szólalt meg nemsokára újra:

— Bálint gazda!

— Mi a?

— Jelenteni kell az esetet a jegzőnek és a papnak, merhogy a szegény halott nem heverhet ott a poiban. A lovakat kifogtam és egy f hoz kötöttem, azokat haza kell hozni. A szekeret is.

— Igazad van, Árpád. Gyerünk.

Az udvar felől a két gyerme hangos haneurozása hallatszott. Bálint már rátette kezét a kisajt kilincsére, hogy benyisson unokához. De aztán meggondolta a dogot.

(Folyt. köv.)

SOHA nem lesz

jobb alkalma modern olcsó butorvásárlásra, mint most. Ajánljuk tekintse meg a józsefvárosi legnagyobb

butorraktár

anyagát, Rózsa-u. 3. sz. a., a 2. sz. villamos végállomásánál.

Legnagyobb választék!

Garancia mellett részletfizetéssel!

Behn József és Fia

butorgyára

